Per 43
A. H. N.
S. GUERRA CIVIL

# EUZKADI en CATALUNYA

Año II. - Número 8 | Editado por un grupo de refugiados vascos | Barcelona, 30 de enero de 1937

DEL MOMENTO

## TOLERANCIA LIBERTAD

**«Verdad al lado de acá de los Pirineos; error al lado de allá.»**

**(PASCAL)**

Este pensamiento del filósofo, que constituye un credo de escepticismo, encierra, como todo, un innegable fondo y sentimiento de razón y justicia.

Sabiendo que nada, ni en la idea humana ni en la ciencia es rigurosamente exacto, el hombre propende a normar sus actos por cauces ideales que sinteticen la expresión más voluminosa de la opinión de su época o la sola de su razón, si es rigurosamente revolucionaria, ya que lo revolucionario de hoy es lo clásico conservador de mañana.

Siendo el hombre un pequeño mundo moral «ondulante y diverso» y existiendo entre el cielo y la tierra más cosas que las que nuestra filosofía puede ver, resulta temerario lanzar a los cuatro vientos universales, verdades absolutas de índole puramente subjetiva, lo que, además de ser estúpido, pues el tiempo es el más implacable testigo, representa una supina vanidad que linda con lo insuperablemente ridículo.

Estas consideraciones de orden intelectual y sentimental van, en exégesis ideal, en contra de los dogmas rígidos de todos los fanáticos que, sin atenerse a las realidades, que significan y expresan limitaciones, reservas y relatividades, concluyen, algo pedantescamente, los sistemas económicos, sociales y políticos que España tiene el deber de darse.

Todos los españoles antifascistas estamos acordes en una sola cuestión vitalísima: ¡ganar la guerra! Lo estamos, con discrepancias esenciales de doctrina y táctica en estructurar una nueva vida económica social y política. No sería desacertado opinar que también lo estamos en que esta estructuración de los complejos económicos, espirituales y políticos, se realicen democráticamente, con libertad ampliamente tolerante para todos los sectores antifascistas y sin imposición coactiva de ninguna índole.

El excelso discurso de Azaña traza, previa la afirmación de la necesidad de ganar la guerra, una pauta espiritual para que los españoles, libremente, conllevemos la actual tormenta trágica de dolores comunes y nos aprestemos, sin fanatismos, despotismos, dogmas ni imposiciones irresponsables, a hacer ejecutiva, en su día, la libérrima voluntad del pueblo ibérico.

**Ramón AUZ.**

**Frontón Principal Palace**

Grandes partidos de pelota a cesta, por los mejores jugadores de la especialidad.

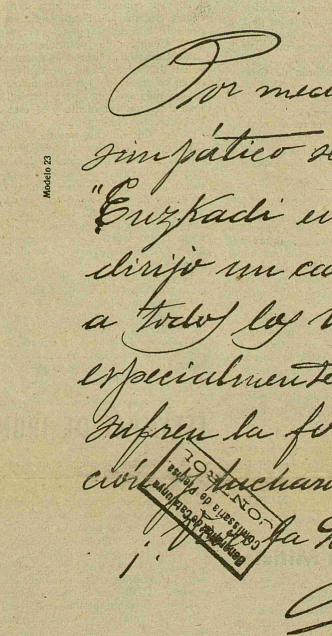
Funciones diarias a las cuatro de la tarde, y los jueves, sábados y domingos, nocturnas a las diez en punto de la noche.

**Quien sugiera una duda; quien ostente temor; quien flaquee; quien siembre alarmas; quien labore aun inconscientemente, contra el bloque antifascista proletario es un villano y un traidor.**

**¡Recordarlo!**

40.ª BRIGADA MIXTA
COLUMNA ORTEGA
MANDO

Modelo 23




**El heroico teniente coronel y jefe de las Milicias Vascas que operan en Madrid, Antonio Ortega, nos dedica un cariñoso saludo**

Tiene hoy EUZKADI EN CATALUNYA, como supremo galardón, la honra de prestigiar a las Milicias Antifascistas Vascas de Madrid, en la inmaculada figura de su Jefe paternal, el teniente coronel Antonio Ortega, rodeado de sus colaboradores, entre los cuales figuran entrañables amigos nuestros.

El autógrafo de Ortega tan lacónico como emotivo, expresa mejor que nuestra literatura, cuán profundo y hondo es el amor que siente su espíritu hacia todos los vascos de Euzkadi y los residentes accidental e inexorablemente en Cataluña.

En esta hora de riesgos supremos para la patria, nuestro compañero Ortega dedica una salutación a los vascos en Cataluña, entre el fragor de los cañonazos y el silbido de las balas.

Euzkadi y sus refugiados en Cataluña, con la emoción escalofriante medular que sólo comunican los actos supremos de intensa solidaridad humana, al expresar a las Milicias Antifascistas Vascas que luchan en Madrid, y a su heroico Jefe, Antonio Ortega su agradecimiento inalterable y eterno, proclaman que ambos han merecido, ante la Historia, la más excelsa mención honorífica de abnegación, altruismo, disciplina y heroísmo que han elevado nacionalmente a Euzkadi en Madrid, al pináculo de la gloria imperecedera de su inmortal defensa.

EDITORIAL

## Individualismo, no

En España, tierra de pasiones buenas y malas; de locuras, sublimes y mezquinas; de egoísmos abyectos y altruísmos deslumbrantes; de sabiduría excelsa y de tontería supina; en esta milenaria tierra de tan violentos contrastes, abominables y admirables tenía que producirse el caso de la hipertrofia del individualismo exacerbado.

Todas las formas, libres o autoritarias, del individualismo nos parecen nocivas y erróneas.

Aquí—y quizás muchísimo más de lo que se cree—el fascismo reviste la clásica estructura de dictadura individual, no de un partido, sino de un caudillo. El fascio nada representa, como tampoco el tradicionalismo, el carlismo, ni el pretorianismo. Lo representa todo el lema de la prensa fascista: «Un caudillo: Franco».

Italia y Alemania detrás de los caudillos, y determinándolos, tienen poderosos partidos con masas. En España, no. Alemania e Italia padecen de miopía psicológica e intelectual. La España fascista—llamémosla así, facciosa basta — no existe. Existe Franco, hoy; mañana, Mola; pasado mañana Periquito de los Palotes.

Hay que remachar los clavos. El hombre individual no debe, socialmente, existir. El hombre es una simple malla de la cadena. Es expresión de su raza; de su filiación; de su ambiente telúrico; de su educación que es condensación social; de su clima y de su atavismo.

El individualismo está en desacuerdo con la vida natural, con la filosofía y hasta con la ciencia moderna biológica como patológica. Lo son todo sus antepasados, sus padres sus amigos, su cultura, su raza, su genio atávico.

En España, país de contrastes, de pasiones exacerbadas violentas y encontradas, el individualismo, feroz cáncer de la raza, reviste la máscara estructural de una doctrina totalitaria colectiva aristocrática y todos los nacionales y extranjeros imbéciles definidores del dogma fascista, esterilizan sus postulados elevando el individualismo irresponsable de un hombre-caudillo más bien que los de un partido defensor de intereses clasistas.

## Acerca de la conferencia del ministro García Oliver, en el Coliseum

El relevante militante de la C.N.T. y de la F.A.I., García Oliver, habló el domingo, 24, en el Coliseum, continuando el ciclo de conferencias de propaganda que organiza la C.N.T.

Estamos de acuerdo con la técnica moral que se desprende de la oración de García Oliver, y deseamos perfilar estos párrafos esenciales de la misma:

«Hay que asegurar la independencia del proletariado español, mediante la creación del Ejército revolucionario.»

«La garantía de la Revolución, es la creación del Ejército revolucionario.»

Aceptadas por la C.N.T. y la F.A.I. las consignas incesantes ante-revolucionarias que ha venido propugnando desde su constitución el marxismo, especialmente el Partido Comunista: disciplina, mando único, acatamiento a las órdenes del mando, responsabilización integral, creación del Ejército del pueblo, nos sume en un mar de perplejidades que no se realice una unidad absoluta en fondo y forma, en superficie y entraña que aleje toda posibilidad de ficciones ulteriores con sus inevitables riesgos de eventuales figuras y resquebrajaduras en el bloque obrero antifascista, con toda su secuela de ingentes peligros.

**¡Un solo mando y disciplina!**

© Archivos Estatales, mecd.es
ARCHIVOS ESTATALES

LLAMAMIENTO AL MUNDO

## Enérgica protesta de los católicos españoles contra los bombardeos de Madrid

Por ser de gran interés y para conocimiento de nuestros lectores publicamos la siguiente protesta que los católicos españoles dirigen al mundo entero por los criminales bombardeos que los traidores realizan con el pueblo de Madrid:

«Es difícil, en los tiempos actuales, que la razón mantenga el control sobre la emoción porque son tales los horrores de la guerra civil que tiene lugar sobre el suelo de nuestro país, que aun los espíritus más severos no pueden dominar su pena, su amargura y su indignación. Una terrible responsabilidad pesa sobre los que han dado principio a este conflicto fratricida desafiando todos los dictados de la conciencia y los requerimientos de la Ley.

Nosotros, cristianos de diferentes clases sociales, divididos también tal vez por nuestras varias opiniones políticas, pero unidos por lazos espirituales de una fe común en los mandatos de Dios, hemos decidido levantar nuestra voz, con toda modestia, para protestar contra todos estos actos de injusticia y crueldad. Cada día se cometen nuevos crímenes; de hora en hora las negras nubes de la guerra se ciernen sobre nuestras cabezas. ¿Es posible que en el siglo XX de la Era cristiana pueda haber hombres que se dicen católicos que de este modo olvidan su deber más elemental? No tenemos intención ni aun de expresar nuestra opinión sobre la brutalidad de una guerra civil en la cual están siendo violadas las reglas más elementales en cuanto a la seguridad de la población civil en tiempos de guerra. Influídos únicamente por los principios de la ética cristiana, protestamos, con toda la fuerza de nuestras convicciones, contra un acto tan detestable como el bombardeo diariamente repetido de nuestro querido Madrid, capital de la República española.

La orgullosa ciudad de Oviedo ha sido justamente denominada con el triste y sangriento nombre de «mártir entre todas las ciudades», pero ¿qué nombre se puede dar a Madrid, entonces, asolada como está por las bombas extranjeras, cercada por un ejército colonial, traspasado el corazón por la matanza de sus mujeres y niños? Iglesias y hospitales, escuelas y talleres, barrios enteros a millas de distancia del frente han sido arrasados sin piedad hasta los cimientos, y han enterrado bajo sus ruinas a cientos de víctimas inocentes. La pluma rehusa describir este horrible cuadro, la respiración se corta ante una realidad aun más terrible y triste.

Nosotros, por lo tanto, levantamos nuestra voz ante Dios y las generaciones venideras, para expresar a todas las potencias del Mundo nuestro horror ante estos crímenes. Estamos plenamente persuadidos de que todos los hombres de buena voluntad están a nuestro lado.

**Ossorio y Gallardo**, embajador español de Bruselas.—**Leocadio Lobo**, vicario de la parroquia de San Ginés de Madrid.—**Profesor García Gallego**, canónigo de Segovia.—**José Gallego Rocafull**, canónigo de la catedral de Granada, profesor de la Universidad de Madrid.—**José Bergamín**, director del periódico católico «Cruz y Raya».—**José María Semprun**, escritor católico.—**Galligas**, canónigo de Córdoba.—**Eugenio Imaz**, secretario del periódico católico "Cruz y Raya".»

## A los españoles emigrados en Burdeos

Compatriotas: Los momentos difíciles por que está pasando nuestro pueblo desde hace cinco meses, y que tienden a prolongarse, nos obliga a los que sentimos sus sufrimientos como en nuestra propia carne, a redoblar nuestros esfuerzos, con el fin de correr en su ayuda, en cuanto nos sea posible.

Cuando nuestra España se ve acometida por las hordas fascistas de todos los países, los españoles residentes en el extranjero no podemos permanecer impasibles ante esa ola de devastación que asola a España.

Es necesario que los españoles residentes en Burdeos nos agrupemos en una potente organización de ayuda a nuestro pueblo; de ayuda económica, moral y material en todos los órdenes. Pues esto nadie nos lo impedirá.

Ya sabemos nosotros que para conseguir que todos los españoles residentes en Burdeos se agrupen en una sola y potente organización, habrá que vencer muchas dificultades; pues aquí, como en todos los sitios, hay inconvenientes a vencer, e intereses que rozar.

Por encima de todo esto hemos de pasar nosotros.

Lo que la clase trabajadora española en armas está ventilando en estos momentos, tiene mucha más importancia que el prestigio de cualquier partido político y que los intereses de unos cuantos comerciantes.

Allí se está ventilando la emancipación total de la clase trabajadora, pagándola al precio de miles de criaturas inmoladas, de miles de mujeres y hombres achicharrados.

Por eso, los que residimos en el extranjero, apartándonos de cuantos sirviéndose de ese montón de cadáveres, quieren hacerse un escabel para montar más alto, hemos de laborar sin descanso para que toda la colonia española de Burdeos, se agrupe en una sola organización, sin inmiscuirse para nada en política que de tan funestos resultados ha sido para el pueblo español y que tan caro lo está pagando en estos momentos; y menos aun para que los componentes se sirvan de ella con fines egoístas.

Nuestro «mot de ordre» ha de ser: Toda nuestra ayuda para nuestros hermanos que tan bravamente defienden el suelo ibero, y esto, desinteresadamente y sin «arriere-pensee».

**Agrupación del «Frente Popular de Burdeos»**

## PICADILLO

Nos dicen y lo creemos:

Que la «señora» del oculista Gabriel Ecezabarrena, Margarita Gaba (Paquerette), se dedica en Irún y Hendaya a la labor de espía, y que su trabajo lo realiza en las tiendas y comercios que visita haciendo compras. Su bajo papel, —¡desgraciada!— es de escuchar las conversaciones que compradores y comerciantes sostienen comentando los crímenes y abusos que los fascistas realizan en Irún y otras localidades que éstos dominan. Las acusadas y acusados por dicha pécora son castigados. Algunos son puestos en prisión y otros en la frontera decomisándoles todos sus bienes y ajuares.

¡Ya llegará el día en que todas estas cabritas y chivatos tengan que rendir sus cuentas!

—

Pérez Madrigal, el que quiso pasar en cierto tiempo por un revolucionario con pero con mucha menos que de tres millones de pesetas.

El «jabalí» domesticado, vulgarmente dicho cerdo, no es la primera vez que ha cometido actos de esta naturaleza. Anteriormente se le acusó de escamotear mil doscientas pesetas y una máquina de escribir al «A B C», que dió que hablar mucho.

Lo más chocante de todo ha sido que el robado ha sido Juan March. El Perecito parece ser que prepara su exilio, pues no ve muy claro lo del «triunfo» de sus amigos.

¡Ya empiezan a robarse los unos a los otros los traidores! ¡Si el triunfo fuera de éstos bribones buena iba quedar Iberia!

¡Bandidos!

—

La Oficina de Prensa de la Delegación Vasca en Bayona ha dado a conocer la siguiente noticia:

«150 personas han sido fusiladas el domingo último en Pamplona y doscientas en Vera de Bidasoa. Desde el comienzo de la guerra civil ascienden a 14.000 las personas que han sido ejecutadas en Navarra por los facciosos.»

La precedente noticia nos da a entender que la sed de sangre sigue hirviente en los espíritus de los criminales de la gentuza que componen las huestes de Cristo-rey y de los de F.E.

No hay adjetivos calificativos para denominar a estos seres mal nacidos y aun peor engendrados.

Y luego nos hablarán de Cristo y su religión.

¡Farsantes! ¡Embusteros!

—

En el pasado número se nos deslizó un error en uno de nuestros epicadillos». Era en el de los tres mil fusilados. No decía dónde. Estos fueron en Guipúzcoa.

—

Lean lo que dice el traidor Orgaz, en unas declaraciones:

«Primeramente, nosotros desmentimos categóricamente las informaciones lanzadas por las emisoras gubernamentales, según las cuales las pérdidas que hemos tenido en el sector de la Ciudad Universitaria, han sido considerables.

»Nuestras pérdidas se cifran, en total en algunas decenas de heridos.

»Es sin duda en el sector de Las Rozas donde se jugará la suerte de la próxima ofensiva sobre Madrid.

»Nosotros atacaremos no cuando el enemigo quiera sino en el momento que nos decidamos a avanzar, cueste lo que cueste.»

¡Los hay cínicos y caraduras! ¡A que resulta que las bajas habidas son de las leales! ¡Cuántos fusilamientos hacen falta!

¡Criminales!

**MENIPO**

## Nuestras Milicias

En nuestra región, las Milicias al servicio de la legalidad republicana, aprovechan los ratos de bonanza que las continuas lluvias le deparan, para efectuar algunos golpes de mano como los efectuados en Izurquiza, granja Agolatea y por los caseríos de Villarreal que reportaron un importante botín de armamento y municiones.

El acorazado rebelde «España» fué asimismo perseguido y bombardeado por nuestra aviación cuando intentaba hacer incursiones en aguas de nuestras costas del Cantábrico.

Parece que los frentes del Centro comienzan a descongestionarse de los energúmenos de toda clase que los facciosos habían acumulado para la frustrada conquista de Madrid, lo que ha motivado una semana de calma en los frentes de esta capital mártir, tranquilidad facciosa que nuestros milicianos han aprovechado para iniciar una ofensiva que ha mejorado notablemente los frentes de este sector.

Sin embargo, ya debemos fiarnos de esta descongestión, que supone un cambio de táctica, o lo que es más probable, un acumulamiento de fuerzas en otros frentes para intensificar sus ataques. Prueba de ello lo tenemos en la provincia de Málaga, por la que comienzan a tener predilección los facciosos y donde se han desarrollado algunos importantes encuentros que si en alguna parte hemos tenido que ceder terreno, en otras, como en los montes de Ojén hemos conquistado posiciones de valor estratégico tan importante que dominan las vías de comunicación entre Ronda y las posiciones rebeldes.

En los demás frentes lo más destacado viene siendo las continuas deserciones de soldados facciosos, que al venir a nuestras filas aportan informes de gran valor.

DISTRIBUCION
CENTRO DISTRIBUIDOR DE PRENSA
U. G. T. - P. S. U. C.
Unión 9 Telf. 20559

¡ALTO AHI, CAMARADAS!

## No más polémicas y ataques personales

Soy enemigo acérrimo de las controversias peridísticas. Quien dijo que de la discusión y de la polémica nacía la luz se equivocó de medio a medio. Por lo que vemos y leemos en la prensa, parece ser que todavía no estamos en guerra. Estamos, sabed camaradas, en guerra, pero en una guerra cruel de términos dantescos. Nos desagrada sobremanera leer en las columnas de la prensa diaria obrera críticas acervas contra camaradas, que acertada o equivocadamente para la lucha que sostenemos contra el fascismo merguen normas para aplastarle. ¿Créen los que escriben contra los directores de las Juventudes Socialistas Unificadas que son acertados sus juicios literarios para el triunfo definitivo de la lucha que sostenemos? Creemos que no.

Días pasados leíamos una crítica contra el camarada Santiago Carrillo, por un informe expuesto por éste en el Congreso de Juventudes Socialistas Unificadas celebrado últimamente en Valencia. ¿Crée el comentarista en cuestión que son estos momentos los más oportunos para juzgar las iniciativas tan acremente y si está o no acertado el camarada Carrillo? Creemos sinceramente que no.

Lo que sí creemos, los que hemos vivido, no uno, sino muchos días en una tragedia llena de congoja dramática que todos los que se tienen por enemigos del fascismo deben abandonar y dejar de lado toda discusión ideológica por el momento. ¿No lo creen así los autores de estas campañas de críticas personales y doctrinales?

El primordial objeto y deber de todo ciudadano que sienta de corazón el aplastamiento del fascismo, es el que la unidad del proletariado sea verdaderamente unánime, porque sin esta cohesión es difícil que el triunfo sea efectivo. ¿Por qué, pues, todas esas críticas baldías e ineficaces que a nada práctico conducen?

Los instigadores de enturbiar las aguas mediterráneas en las que flotan las embarcaciones que son ocupadas por elementos leales a la causa del proletariado antifascista, pueden ver que su obra es repudiada acervamente por los que aspiran al completo aplastamiento de los traidores. Así lo creemos y deseamos.

Estamos en una lucha, que aunque no es conocida en toda su intensidad por todos los que viven en la capital de Cataluña, no debemos expresarnos en formas que puedan sembrar espiritualmente el confusionismo entre las masas obreras en perjuicio del anhelado triunfo que todos deseamos.

Las Juventudes Socialistas y Comunistas Unificadas, son las que en buena doctrina marxista han de encauzar la lucha contra el grosero y cruel fascismo, sea éste del canalla y cínico Hitler, como del traidor y renegado Mussolini.

Hay que vencer al peor enemigo de la clase trabajadora. Este terrible enemigo, mayor que el que hemos tenido los trabajadores en tiempos de paz, mayor aún que una tormenta que se cierne en los campos floridos y abarrotados de buena cosecha o una epidemia tífica humana, no es más que el fascismo; enfermedad ésta de los que desean en sus ruines y pobres espíritus la esclavitud de los trabajadores como salvación de las clases privilegiadas.

Luchemos todos, camaradas, por vencer a ese gran monstruo sediento de sangre proletaria. Los unos en la vanguardia y los otros en la retaguardia, esta es nuestra misión como elementos revolucionarios marxistas y responsables de nuestros actos.

Ante todo, comprended bien; es la libertad individual y colectiva del proletariado consciente la que se ventila en esta cruel lucha.

**G. L.**

## ESTAMPAS DE IRUN

La mole ingente de las montañas hace más negra la noche que se desliza angustiosa en un silencio de muerte. Ni un tiro, ni un rumor, rompen la calma pasajera. Diríase que el alto en la lucha es definitivo. Los heroicos milicianos vigilan en sus trincheras los movimientos del enemigo... Nadie duerme en la ciudad. Los nervios en tensión rechazan el sueño. Deslízanse las horas nocturnas en constante pesadilla de realidad alimentada por el trágico recuerdo de las horas vividas en días anteriores. El sufrido vecindario espera que el día que asoma tímido por el Oriente sea mensajero de una tregua en la lucha. ¡Son ya tantos los días de sufrimientos y privaciones!...

Silueteando las cumbres de los montes, la luz difusa del amanecer rasga lentamente la bruma y envía a los valles guipuzcoanos, siempre verdes como sus montañas, siempre bellos, los primeros albores del día que comienza, de otro día más en la lucha contra un enemigo artero y solapado.

Cercano zumba el cañón y sus disparos frecuentes conmueven, con peligro de agrietamiento, los edificios de la ciudad. Como si esta fuera la señal convenida, hombres, mujeres y niños, abandonan sus lechos y abriendo balcones y ventanas otean el horizonte rosáceo, nuncio de un día espléndido, de rara visibilidad en el país vasco y presagio seguro de la visita mortífera de los «pajarracos» fascistas que, como en días anteriores, sembrarán en Irún, la ciudad mártir y heroica por tantos conceptos, la desolación y la muerte. Y allá, efectivamente, como todos los días y como a todas las horas, por el lado de Navarra, hacen su aparición en formación guerrera los siniestros aviones que avanzan raudos hacia Irún perfilando más claramente sus líneas a medida que se aproximan al cénit. Las explosiones de las bombas de la aviación, cada vez más cercanas, alternando con el ruido de las ametralladoras y los disparos de cañón, forman la orquesta macabra claramente percibida desde las reconditeces de los refugios atestados de hombres, niños y mujeres que, aunque ya habituados al horrible espectáculo, esperan estoicamente por centésima vez, a que las campanas y las sirenas anuncien la desaparición del peligro.

Pasa éste. Se conocen nuevas víctimas inocentes y más casas quedan convertidas en escombros que obstruyen el paso de las calles de la población, de aquellas calles tan pulcras, tan urbanizadas, envidia de otras urbes...

Los sótanos se despueblan y la gente, aprovechando el remanso de tranquilidad, desahoga su impotencia, su ira contenida, contra el fascismo inhumano que se refocila sembrando el mal, mientras que allá a lo lejos, esfumándose en el horizonte, y en correcta formación bélica, los negros aviones, portadores de la desolación y la muerte, prosiguen su obra destructora maldecida por toda persona dotada de sentimientos humanitarios.

P. P.

## Ramón Alvarez Flores

Otro vaso más, tenemos que sumar con dolor a los caídos en la lucha contra el fascismo criminal. Se trata del tolosano Ramón Alvarez Flores, sargento de las Milicias Vascas Antifascistas, —que tan heroicamente luchan en el frente de Madrid— y que ha caído valientemente víctima de la metralla fascista, en una de las últimas operaciones llevadas a cabo con éxito por nuestras fuerzas en el sector de la Moncloa.

Ramón Alvarez, a quien sus camaradas de las trincheras difícilmente olvidarán, era además de un excelente compañero, el que mantenía entre los suyos la alegría sana de los vascos, que era tan proverbial en él.

Las Milicias Vascas en Madrid pierden con Ramón un valiente luchador antifascista y un compañero bueno.

A sus hermanos David, capitán del Estado Mayor, y Bernardo de las Milicias Vascas Antifascistas, queridos compañeros nuestros, la solidaridad nuestra en su dolor.

**¡Todavía la rafea fascista ensucia y emporca el sagrado suelo de Euzkadi esclavizada!**

FRONTON NOVEDADES
EXPLOTACION COLECTIVA
PALACIO DEL DEPORTE VASCO
GRANDES PARTIDOS DE PELOTA
TARDE Y NOCHE
Cortes, 638 Teléfono 21047

¿Dónde se come mejor al estilo vasco?
Casa "Chistu,,
TALLERS, 14

© Archivos Estatales, mecd.es
ARCHIVOS ESTATALES

# La rebelión en San Sebastián

VII

### Comienzan las evasiones

De lo que pasaba en el interior de los cuarteles, los asaltantes se enteraban por medio de los soldados, que dándose cuenta de su situación procuraban pasarse al lado del pueblo. Primero fueron dos soldados, quienes dieron algunos detalles de la situación de los detenidos; al siguiente eran ocho o diez los que aprovechando las sombras de la noche consiguieron escabullirse; otros tantos al otro día, y así hasta que los militares, dándose cuenta del peligro que para ellos suponía la permanencia de estos hijos del pueblo junto a ellos y armados, tomaron la determinación de conservar en sus puestos a los que más confianza les merecían, desarmar a los restantes soldados y encerrarlos en diversos departaemntos de los cuarteles. Así se quitaban un más que posible, probable peligro y además si como lo que se vislumbrba, el asedio duraba días y días, hubieran sido, quizá, menos bocas para alimentarlas...

### Demandando auxilios

De todas las maneras, los sublevados no debieron prever bien ni sus medios de resistencia, ni su moral, pues no paraban de pedir, por medio de una emisora instalada en el cuartel de Artillería, auxilios de toda índole. Apelaron luego a las señales dirigidas en el mismo sentido a los aviones que diariamente nos visitaban para amenazarnos por no prestarnos a secundar sus deseos.

La situación de los sitiados, sobre todo en cuanto a la confianza en el éxito de sus planes, llegó a ser tan crítica que con sábanas llegaron a inscribir en el patio del cuartel la siguiente llamada: «Urgen refuerzos por Oyarzun.»

Pero estos refuerzos no llegaban; por el contrario comenzaron nuestros aviadores a actuar en tonos conminatorios, primero lanzando octavillas y por último bombas que provocaron la descomposición interna de los sublevados.

### Bandera blanca

Terminaron pidiendo parlamento, que además de no surtir efecto sirvió para demostrarnos sus negras intenciones, pues al darse la señal de alto el fuego para gestionar la rendición, nuestras fuerzas cesaron de hostilizarles al mismo tiempo que se confiaron en la lealtad del enemigo, que lejos de hacer lo propio, aprovecharon esos momentos para causar varias bajas entre nuestras fuerzas.

Continuó el asedio unos días más. Volvieron a insistir en el deseo de negociar su rendición, y por fin, después de varias conversaciones, solicitaron que fueran los parlamentarios vascos los que ultimaran las condiciones de su rendición. Se accedió a ello, pero poniéndoles por delante que su entrega habría de ser hecho en forma incondicional y completa, como así se hizo.

### Dos desaparecidos

Fueron detenidos todos cuantos se encontraban en el interior de los cuarteles de Loyola, así como en los inmediatos fortines y terrenos de su dependencia; mejor dicho, todos excepción hecha de su jefe, el teniente coronel del Règimiento de Ingenieros, Vallespín que a pesar de cuantos trabajos se realizaron para dar con su paradero no apareció por parte alguna, y del capitán de Artillería, Ferrer, que según unas referencias se hizo justicia a sí mismo en un ataque de locura, y según otras, los mismos compañeros dispararon sus armas contra él para evitar les comprometiera más de lo que ya estaban debido a su ataque de enajenación mental.

Este capitán fué uno de los compañeros de armas de Galán y García Hernández que más se distinguieron en Jaca cuando la represión que siguió a la sublevación de diciembre del año 1930, y parece ser que mandaba el piquete ejecutor de aquellos héroes populares.

### ¡Armas largas!

Como primera providencia fueron libertados cuantos prisioneros aparecieron en su interior, así como la tropa que se hallaba secuestrada y sirviendo los planes facciosos. Los demás pasaron primeramente a los sótanos del Palacio Provincial de donde, una vez aclarada su intervención en los hechos, quedaban en libertaad o pasaban a la Cárcel de Ondarreta para que interviniera el Tribunal que había de juzgarlos. Entre los detenidos figuraba el que hasta entonces había desempeñado el cargo de gobernador militar de la plaza y que reiteradamente, desde que se inició la rebelión, venía tratando de convencer al pueblo de la lealtad del ejército para con el régimen. León Carrasco, que así se llamaba, toda la oficialidad y muchos paisanos de los que no pudieron justificar su estancia en los cuarteles quedaron pendientes del juicio sumarísimo a que fueron sometidos.

Evacuadas las primeras diligencias de estos trámites de la rendición, el pueblo tomó posesión de los cuarteles y sobre todo lo que con más ahinco trataba de adquirir eran fusiles y mosquetones que sustituyeran a las armas cortas de que hasta entonces se valía para defenderse de los zarpazos de estos traidores. Ya para lo sucesivo se podríaa contar con armas de mayor eficacia; no eran muchas, pero sí las suficientes para las necesidades de entonces. Se cogieron asimismo los cañones y comenzóse a pensar con más serenidad acerca de lo que procedía hacer ante el cariz que la rebelión iba adquiriendo, y procurar al mismo tiempo ir estructurando una nueva sociedad de vida para la población.

### Organización de los servicios

La ciudad se hallaba completamente limpia de facciosos; pero llevaba quince días en que la economía, al no producirse y hallarse toda la industria paralizada, iba resintiéndose de una manera notoria.

Pusiéronse de acuerdo todas las organizaciones antifascistas para llevar a cabo un plan común y con una ejemplar alteza de miras, renunciando de antemano a toda clase de privilegios mayoritarios o monopolizadores y atendiendo solamente a las necesidades que el momento requería, se nombraron los Comisariados oportunos, interviniendo en su composición un representante de cada una de las organizaciones del Frente Popular, al que se agregaron los núcleos pertenecientes al Partido Nacionalista Vasco y a la Federación local de Sindicatos Unicos (C. N. T.).

(Continuará)

# Noticiario semanal

Con gran satisfacción nos enteramos que el joven abulense, Francisco Resina, que apesar de su corta edad luchó desde el sábado 18 de julio en los diferentes frentes de Irún, y que por defender la causa de la libertad desde dicha fecha desapareció de su casa y que el día 1 de septiembre una bala le hirió en el pecho. Al llegar a Barcelona, como buen luchador, se enroló en las Milicias Vascas Antifascistas que luchan en el sector de la Ciudad Universitaria cuyo comportamiento ha sido admirable en toda la acción en que ha tomado parte habiendo sido ascendido por ello.

Nuestra enhorabuena al sargento Resina por su comportamiento y a sus familiares por ello.

—Antonio Fodel Anabitarte, en Saint Jean de Luz (Bas Pyrenées) Francia, rue de l'Eglise, 6, solicita informes de su hijo Sotero Fodel Prada que salió de Irn con las Milicias Vascas.

Se suplica a los responsables de dichas Milicias en Madrid, frentes de Euzkadi, Asturias y Huesca, así como centros de refugiados comuniquen las pertinentes noticias a su angustiado y atribulado padre.

—Los milicianos de Tudela (Navarra) escribirán a José Gaset, Segunda Columna Sur Ebro, Centuria Barbianes, Azaila (Teruel), avanzadillas de Cañal.

—Fernando Arrègui, de Villarreal (Alava), solicita noticias de sus familiares. Se ruega a quien pueda dar detalle, lo comunique en el Departamento de Guerra del P. O. U. M., Cuartel «Lenin», calle Tarragona, Barcelona.

—Juan y Laureano Garcfa Bonet, en la Columna Libertad, Centuria Internacional, interesan noticias de sus paraderos. Actualmente están heridos los dos. Informad, quien sepa de ellos, a Nueva de la Rambla, 180, tercero, segunda, compañero Vera.

—Se encarece la presentación urgente, en las oficinas del Departamento de Sanidad de la Delegación General de Euzkadi de los refugiados vascos Manuela Castresana Pérez, Justiniano Díez Rojo y Carlos Barbadillo Merino, para comunicarles noticias de sus familiares.

—José Rey Suárez, alistado en el batallón «Pablo Iglesias» de San Sebastián; en la evacuación pasó a Francia y después a Barcelona, donde se supone está. Notificar su paradero a su hermano Eduardo, calle Jado, 7, quinto, Erandio (Vizcaya).

—Balbino Usandizaga, de Irún, habitante en Barcelona (Ballén, número 42, principal, segunda), desea saber noticias de su hermano Miguel, del Cuerpo de Aviación, que supone en Bilbao.

—José Montes, habitante en el paseo de la República, número 94, segundo piso, de esta capital, interesa saber noticias de la familia de Antonio Ibarzábal, de Pasajes, que supone se encuentra en Bilbao.

# Los que huyen...

Los traidores comienzan a sentirse engañados. Los generalotes de la Junta de Burgos y los Franco, Orgaz y Queipo de Llano, las Camachas y los que les siguen, pueden ver claramente su obra nefasta con la deserción de esos trescientos oficiales que, deshonrados y humillados por los jefes y oficiales mercenarios nazis, han huído a Gibraltar.

Recordamos a este efecto la lucha en el comienzo de la Revolución rusa que sostuvo el ejército rojo del pueblo contra las huestes de los generales blancos Wrangel y Denikin, en que salió vencedor el ejército del pueblo.

Uno de los oficiales traidores huídos ha dicho que los utilizaban los nazis para funciones secundarias. Lo creemos. Nunca valieron para nada. Otros que se habían lanzado para defender la «patria» y la «religión». ¡Buena la han dejado a una y otra!

No vamos a discutir sus pensamientos y sentimientos, aunque creemos más ha sido el odio a la clase trabajadora y a su soberbia uniformada lo que les ha llevado a descubrirse en su traición. ¿Qué saben éstos, qué es marxismo? Otro ha declarado: «El ejército español moirá deshonrado por la incapacidad militar de los dirigentes que se han sublevado. Esperamos que una nueva España perdone a los que creíamos cumplir con nuestro deber de militares condenando a quienes ultrajaron el uniforme glorioso de otras epopeyas enfrentándose contraa sus propios hermanos.»

¡Vaya ejército que estuvo manteniendo el Gobierno español desde hace muchos años! No nos extraña nada lo sucedido en el Barranco del Lobo, ni lo de Annual, ni lo de otras localidades de nuestro protectorado en Marruecos. Los oficiales traidores, reaccionarios hasta la medula, han sido descubiertos por los extranjeros, como los descubrió un día el pueblo, viendo que no servían más que para figurar y... para funciones secundarias y para atacar al pueblo trabajador cuando pedía éste reivindicaciones.

¡Ahora a aprender a picar piedra, porque el exilio os va a ser muy duro!

# Del discurso de M. Azaña

Consideramos un deber imperativo moral reproducir ciertas frases del mismo que reflejan pensamientos que EUZKADI EN CATALUNYA ha venido divulgando desde su advenimiento a la luz pública.

El acierto de un escritor, de un político debe ser medido por lo que sus ideas representan de cristalizaciones espirituales y morales de la mayoría libre y consciente de los ciudadanos de una democracia donde la excelsa función de idear —la más ingente y gloriosa de una comunidad libre y civilizada— es patrimonio general de todos los hombres y colectividades políticas o sindicales.

He aquí una antología de sus frases coincidentes con nuestros reiterados postulados que interpretamos como culminación destacable de su memorable disertación:

«No se transige con la rebeldía, » cuando se ocupa dignamente el po» der; y en la representación de un » Estado no se puede, no se debe » transigir jamás con la rebelión.»

.....

« El pueblo entero, de acuerdo es» trecho con su Gobierno, con la re» presentación del Estado, tomó las » armas para defender su libertad y » su República.»

.....

« Nosotros somos los agredidos, » la República, el Estado que todos te» nemos la obligación de defender.»

.....

« Nuestra justificación es plena an» te la conciencia más exigente, ante » la Historia más rigurosa.»

.....

« Digo que el hecho de que el Ja» lifa ,en manos de los rebeldes, o su » prisionero o traidor, consienta esto » es no sólo contrario a las leyes es» pañolas sino a los tratados y pactos » internacionales.»

.....

« Lo qu peligra no es solamente el » régimen político del país, sino la » independencia auténtica de nuestra » nación.»

.....

» Me cuesta mucho trabajo creer » que entre los propios rebeldes no » haya muchos que hayan sentido el » sonrojo de español cuando de su » rebeldía se ha hecho llave para abrir » la puerta del territorio nacional a » a los ejércitos extranjeros.»

.....

« Lo que es antinatural, criminal es » facilitar la invasión de la patria.»

.....

« Nos basta señalar el mapa, mar» car los acontecimientos y que los » demás saquen las consecuencias.»

.....

« Nosotros hemos mantenido siem» la pureza del derecho de un Estado » legítimo, del Gobierno legítimo, a » comerclar con otros países.»

« Ahora ni para limitar ni para ex» tinguir la guerra, por cualquier » procedimiento que se quiera, no es» tamos dispuestos a admitir que se » dude de la autoridad de la Repú» blica, de la legitimidad del régimen, » de la autoridad del Gobierno que lo » representa y le personifica y que » es representación del Estado espa» ñol. Sobre eso, nada. ¡Primero pa» recer.»

« Nosotros nos batemos por la uni» dad esencial de España, por la in» tegridad del territorio nacional, por » la independencia de nuestra patria » y por el derecho del pueblo español » a disponer libremente de sus desti» nos.»

.....

« Nos batimos todos: el obrero, los » intelectuales, el profesor, los bur» gueses —que también se baten los » burgueses—, los sindicatos, los par» tidos políticos y todos los españo» les que están agrupados bajo la » bandera republicana; nos batimos » por la libertad de los españoles y » por la independencia de la patria.»

.....

« ¿Tan extraño se ha vuelto para » muchos españoles el concepto de la » libertad, de la dignidad humana, » que les parece inverosímil batirse » por algo que no sean los intereses » de clase o la ideología de un par» tido?»

.....

« Para después de la guerra serán » necesarios también la cohesión de » los españoles y el espíritu de abne» gación y sacrificio que hoy por hoy » reina entre nosotros.»

.....

« Lo mismo en los frentes que en » la retaguardia necesitamos una po» lítica de guerra que no tiene más » que una expresión: la disciplina y » la obediencia al Gobierno responsa» ble de la República. »

.....

« No me canso de repetir que no » hay dos modos de hacer la guerra; » o, más exactamente, que hay » muchos modos de hacer la guerra, » todos malos, menos uno: el que » conduce a la victoria. »

.....

« No hay dos modos de organizar » un ejército, y una gran guerra no » se gana sino es con un ejército » bien organizado. »

.....

« No hay más que un sólo modo de » de hacer la guerra: el factor princi» pal que se traduce en disciplina, en » obediencia, en capacidad, en man» do y en responsabilidad. »

.....

« Todo lo demás ,o es una insensa» tez, propio de gente sin caletre, sin » disciplina y sin conocimiento exac» to de la cuestión, o es un puro sui» cidio involuntario al cual nosotros » no podríamos llevar a la República ni a la nación. »

.....

« Los combatientes que se hacen » matar en las trincheras, los que » morirán mañana son nuestros jue» ces más inmediatos y será un cri» men, no de lesa patria, sino de lesa » humanidad, que errores en la con» ducta —que no hablo más que de » errores—, pusiesen en peligro de » malogro el sacrificio de estos hom» bres por los que existimos. »

.....

« La reconstrucción moral, liberal, » política y social de España impor» ta más que la reconstrucción mate» rial de las ciudades destruídas, » con importar mucho ésta. »

.....

« No sé cual será el régimen políti» co español. Será el que el pueblo » quiera. »

.....

« No estamos ahora manteniendo » este combate terrible donde perecen » los afectos más entrañables de nues» tra vida moral, donde se desgarran » las más íntimas fibras de nuestros » sentimientos españoles, no estamos » librando este combate contra la ti» ranía y el despotismo para rehusar» lo otra vez contra cualquier otra ti» ranía ,contra cualquier otro des» potismo.

.....

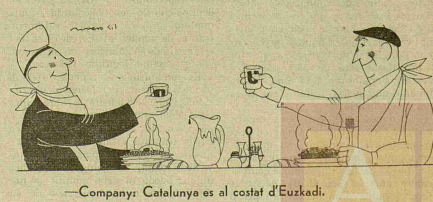
« Yo en mi vida política no he te» nido más que dos pasiones: la pa» sión española y la pasión de la li» bertad y cifro estas dos en una sola: » en el hombre libre, con el galardón » de ciudadano español, en una Re» pública de ciudadanos libres.»

**Toda polémica pública repercute en los frentes y entraña un germen de desunión. Todas las ideas, todos los esfuerzos, todas las inicitivas para ganar la guerra.**

Frontón Nuevo Mundo

Todos los días grandes e interesantes partidos de pelota a MANO Y RAQUETA

FRATERNIDAD



—Company: Catalunya es al costat d'Euzkadi.

—Laguna, "ACHURI" Barcelonan dago.

CONSULADO, 23 Teléfono 15447

© Archivos Estatales, mcd.es

REDACCION y ADMINISTRACION
Valencia, 245, pral.

# EUZKADI en CATALUNYA

PRECIO
15 céntimos
EJEMPLAR

ESTAMPAS FASCISTAS

## Santiago Fernández

Hemos nombrado al traidor culminante de la horrenda traición de Irún.

El comandante militar de la plaza —Troncoso— está a sus órdenes. Tiene hilo directo con Burgos. Es el prototipo del cacique tiránico. Abominamos los tópicos y por ello nos place decir —¡pues agrava su responsabilidad!— que es inteligente. Ni habla ni escribe. No pierde el tiempo. Actúa, obra. Con supina mala fe, con inteligente maquiavelismo. Se ríe de la literatura y de la doctrina. Carece de ideales. Los desprecia. Son lastre. Es el perfecto prototipo del materialista insuperable.

Atesorar, gozar intensamente de todos los placeres materiales y carnales. Es un cerdo degradado del rebaño de Epicuro. No es avaro. Atesora para gozar. Su vida es factuosa, orgiástica. Sus queridas venales —no pierde el tiempo en ningún sentimentalismo— derrochan anualmente muchísimos miles de duros. Para tenerlos para ellas, y para soportar el fasto de su tren de vida, roba, defrauda, explota, evade capitales.

Sus oficinas, instaladas con todo el confort y adelanto modernos, lujosísimas albergaban personal idóneo a sus proyectos. Nuevo Crispín creó entre sus subalternos los intereses corruptores del dinero y allí convivían, bajo el mando del amo supremo y del otro amo subalterno —Grilli— desde socialistas hasta tradicionalistas. «Santifer», era inteligente y sabía que todos podían, en un momento dado, servirle.

Cacique con la monarquía, con Primo de Rivera y con la República de su amigo Miguel Maura y de su protector Chapaprieta, ha querido, fallándole esta vez la inteligencia, ser la máxima expresión de autoridad fascista y facciosa en Irún. Y lo ha conseguido. Especializado en la evasión de capitales suponemos maniobrará con la peseta «franco» guardando carne entre las uñas.

¡Ecce Homo! ¡Ese es Santiago Fernández!

Después del 19 de julio se evadió de Irún con su familia. ¿Cómo? En Hendaya sentó sus reales. Sus oficinas, instaladas en casa de los reaccionarios franceses hermanos Pardo, eran, y siguen siéndolo, el Cuartel General diplomático, político, espía y contrabandista de la facción.

Santiago Fernández nos ha hecho a los irunese leales tanto daño como Beorlegui. Los invasores nos ametrallaban a su dictado. El punto de mira de sus fusiles, el telémetro de sus cañones y los observadores de sus aviones eran eficientes, criminalmente eficientes, por Santiago Fernández.

¡Ese es el hombre!

Como Lady Macbeth jamás lavará la sangre que le tiñe la conciencia.

Nuestros hogares derruídos, devastados, saqueados; nuestros familiares asesinados, nuestros compañeros muertos, nuestros amigos mutilados; el torrente de sangre y lágrimas que ha derramado el pueblo mártir de Irún, débese en cuantía insospechada, a Santiago Fernández.

¡Quién pudiere espurgar los archivos de sus oficinas en Hendaya!

¡Maldición eterna para ese traidor!

La justicia popular no se hará en Santiago Fernández jamás ejecutiva a través de un Tribunal en España pues es el amo de las fronteras, pero hay, en la Historia grande, y en la pequeña local de las villas, un baldón eterno de ignominia y de él tienes ya la negra, ominosa, tétrica y lóbrega palma.

## BENVINGUTS

Euzkadi i Catalunya segueixen juntes. Una vegada més en la historia tes. Una vegada mès en la història llur, marquen el ritme victoriós envers la victòria que serà propera.

Euzkadi: Catalunya t'obrí els braços per a ajudarte moral i materialment; prou ho sabeu tots els qui heu tingut la desgràcia d'ésser —en circumstàncias tràgiques— hostes d'ella.

I ara, en els moments presents, aquesta sang de tants bascs i catalans que amb la de tots els treballadors d'Ibèria ha estat vessada en pro de la revolució proletària, no ha d'ésser estèril. Aquests morts gloriosos per nosaltres no han de morir ja mai: tinguem-ho ben present, i si taquessim aquesta revolució, equivaldria a deshonrar les despulles d'aquests màrtirs que per nosaltres i llurs fills donaren la vida. No defallim ni un sol moment; pensem en que tots som responsables dels nostres actes; i no descomfiem ni un sol instant dels nostres governs respectius, tota vegada que ells, secundats per tots nosaltres, no escatimaran quants sacrificis sien necessaris per a vèncer el feixisme per sempre. No vacil·lem davant el nostre enemic que, ajudat pels països feixistes, està fen la guerra molt més llarga del que hauria estat en principi. Pero, en front d'aquest factor tan important, hem de considerar que tot el proletariat està de part nostra; i amb ell l'opinió de tota una massa humana que pensa i lluita per a la seva reivindicació.

Ara, doncs, sols em resta dir-vos una cosa: creient interpretar el pensar de tots els catalans, us dono la benvinguda a aquesta terra catalana que, terra de lleialtat, sapigué complir sempre amb el seu deure de poble lliure. I quina gran ocasió ara per a demostrar-ho! I aquest deure d'alta i amorosa justícia ja mai més hem d'oblidar-la; ha d'ésser l'estret llaç que ens uneixi fins la victòria i més enllà.

EUZKADI EN CATALUNYA, fill del reflexe de la vostra opinió antifeixista, i setmanari nascut en plena revolució, no deu morir; fem que sigui el gran nexe ideològic entre bascs i catalans.

Gora Euzkadi!! Visca Catalunya!!

**Emili DIEZ F.**

## Política internacional

Se van perfilando las consecuencias de los acuerdos de la prohibición de reclutamiento y envío de voluntarios.

Las respuestas germana e italiana calcadas una sobre otra, significan lo que inexorablemente estaba ya determinado. Una dilación envuelta en aceptación de principio. Algo es algo. No por ello se despeja el panorama político occidental.

La pertinacia de los estados fascistas acusa claramente su parcialidad manifiesta queriendo extender la prohibición al internamiento a sus países respectivos, de los combatientes que luchan actualmente en los dos frentes y a la prohibición de la adopción de la nacionalidad.

Las democracias europeas no caerán—esperémoslo y en su evitación denunciémoslo—en la burda trampa que tan grosera y poco sutilmente tratan de tender al Estado Español, representado legalmente en el mundo por su actual legítimo Gobierno.

Es inadmisible, y conculca toda la jurídica doctrina del Derecho internacional, que se violente la libre expresión legal humana en cuanto a la adopción de la nacionalidad ibérica, cuyos trámites están legalmente normados en todos los países soberanos, y ni España, ni ninguna potencia digna, puede ni debe admitir la más mínima coacción al ejercicio de sus prerrogativas constitucionales soberanas.

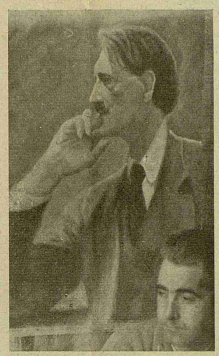
Es sólo España, su legítimo Gobierno, quien únicamente puede y debe rechazar o aceptar cualquier demanda de nacionalidad que le sea cursada, sin que ni Alemania ni Italia, así como las democracias europeas, puedan impugnar, ni aun veladamente, su derecho soberano.

Y en cuanto al repatriamiento de los voluntarios—¿cuántos viven aún? —España y las democracias occidentales no deben ni tan siquiera polemizar con el clásico ergotismo fascista que pretende imponer cláusulas retroactivas a un convenio «in partibus».

¡Claro que Alemania e Italia tenían, por imperio de sus compromisos con Franco, que deslizar, a todo evento, el conato de maniobra!

No muy hábil, por cierto.

Seguimos atentamente el desenvolvimiento de la farsa.



De la estirpe de los Bienabe Artía, de tan recio abolengo republicano y revolucionario, tenía que surgir el primer artista pintor de Euzkadi, refugiado en Cataluña.

Bernardino Bienabe Artia, pintor laureado internacionalmente, arriba a Cataluña con sus solos prestigios de artista puro y de revolucionario abnegado.

EUZKADI EN CATALUNYA, al reproducir su reciente obra de Barbusse, se propone destacar su personalidad tan acusada.

Este irunés merece ser tan conocido en Barcelona, como lo es en Euzkadi, París y Madrid.

Demoramos su presentación al pueblo catalán, por apremios de tiempo y espacio.

## Nuestros artistas

Nos llegan noticias de la vecina Francia, referentes a la actividad de nuestro arte pictórico, representado en nuestro querido compañero, el artista irunés Bernardino Bienabe Artia.

Bernardino Bienabe, genial pintor vasco, es uno de los intelectuales de nuestro país que ha sabido interpretar en su obra la lucha por el mejoramiento de la sociedad, lo que le valió sufrir los azotes de la persecución. En la gloriosa defensa de Irún contra la reacción navarra sublevada, fué uno de los colaboradores de aquella gesta heroica y cuando por circunstancias por todos conocidas, emigramos a Francia, se quedó en la vecina República agotado y enfermo, al reintegrarnos nosotros a España.

Hoy tenemos noticias de sus andanzas ¡repuesto ya de su dolencia, regresa a nuestro lado, al lado del honrado y heroico pueblo ibérico para colaborar como siempre en pro de la razón y de la justicia social.

En Bourcefranc (Francia), donde ha estado acogido, ha dejado un recuerdo agradable de la España trabajadora y culta, —de la nuestra—, habiendo regalado a su Ayuntamiento dos obras suyas, los retratos de Jean Jaurés y Henri Barbusse, realizadas formidablemente durante el período de su convalecencia. La colocación de ambos cuadros en el salón de dicho Ayuntamiento de Bourcefranc, coincidió con la solemnidad de darle a la plaza principal del pueblo, el nombre de Henri Barbusse aquel gran luchador antifascista.

Saludamos cordialmente a nuestro querido compañero Bienabe Artía, y esperamos verle muy pronto reintegrado a su puesto, en la lucha que sostenemos contra el fascismo internacional.

## Los dolores del mundo: Fascismo

Franco, Mola, Queipo, risa, vino locura,
licitud del escándlo, la sanción de la orgía,
el alemán alternando con la loca alegría,
y Sevilla cubriendo del dolor la tristura.
El mundo en danza infame placer y amor apura,
en torbellino rápido el fascio desvaría,
y tiéndese entre el cúmulo de tan falsa armonía
la muerte en nuestra España por la lascivia impía.
¡Que se vayan las máscaras, que se acabe el bullicio,
que suceda a la Italia la plácida del juicio!
¡que se imponga el reinado de la vida serena!
¡Ven, diosa Libertad con tu cohorte de flores,
porque en estos Madriles de muertes y dolores,
mi pobrecita Musa se me muere de pena!

**CAMPON**

**SUITE A LA MARCHE TRIUMPHALE**

A mort. A mort les tyrans,
Qué régne dans cette humanité
Place ause hommes qui veulent,
Une ère nauvelle, de Justice et de Liberté.

**A mon cher Pedro.**

**MARGUERITE**

Bruxelles, 19 - 1 - 37.

## Notas de la Administración

**AVISO A LOS PAQUETEROS**

Por la índole misma de nuestro semanario y por las condiciones económicas en que su vida se desenvuelve, dada cuenta de la calidad de refugiados de los editores, es necesario que su administración sea llevada al día para poder hacer frente a los gastos que su publicación ocasiona.

Para ello precisamos la colaboración de todos nuestros favorecedores, pero principalmente la de los paqueteros o corresponsales administrativos que reciben nuestro periódico. Algunos de éstos se hallan ya al corriente; otros liquidan periódica y regularmente; pero hay algunos que hasta la fecha no han dado señales de vida, y es a ellos principalmente a quienes rogamos se pongan en contacto con esta Administración, pues de lo contrario nos veríamos precisados a tomar alguna determinación en defensa de nuestra vida económica.

Así que dénse por aludidos quienes se hallen en la situación aludida, ya que nosotros necesitamos también normalizar nuestra situación, para lo cual esperamos la colaboración de nuestros deudores.

—Se ruega a Juan Tellechea, refugiado de Irún, se ponga en contacto con cualquiera de los tres compañeros que componen el grupo editor de este semanario, para la liquidación correspondiente al primer número del mismo.

## Higiene social

Entre los «babosos» parlanchines que, a falta de otra labor constructiva, se dedican a parlar desatinadamente enjuiciando estúpidamente las obras ajenas, debiera imponerse la mordaza voluntaria del silencio, toda vez que los comentarios de crítica estéril que realizan inconscientemente muchos individuos irresponsables linda con el derrotismo y entra de lleno en la tontería que nadie, y menos en estas trágicas circunstancias, tiene el deber de soportar.

¡Cuánto más discreto sería para ellos que refrenasen la lengua y sintiesen la pavorosa responsabilidad de la hora presente!

***

Recordamos a los individualistas que su hora ha pasado en Iberia.

Ante la colectividad, el individuo debe desaparecer en cuanto concierne a sus egoísmos, ambiciones, intereses y actuaciones.

El deber individual más imperativo hoy, consiste en domeñar el individualismo supeditándolo íntegramente a la comunidad.

***

Cuando íbamos a redactar unas líneas censurando la conducta de algunos refugiados que usurpaban en los comedores populares las raciones destinadas a los indigentes por deber solidario de asistencia social, nos enteramos que ese controla ya seriamente y con fiscalización loable la extirpación de esta lacra y abuso.

Nos interesa perfilar el hecho aplaudiendo el espíritu de control que se implanta.

Como vascos queremos la austeridad de todos los refugiados que vengan a incrementar el valor espiritual de prestigio de la raza. El ascetismo clásico nuestro, nuestro sentido del deber social, nuestro altruísmo tradicional eran incompatibles con la exhibición impúdica del egoísmo individual que se nos denunciaba. EUZKADI EN CATALUNYA no ampara sino a la pureza de los principios imponderables y se siente desolidarizada de todos los egoístas, inconscientes, cucos y desaprensivos.

## ¡Que cada palo aguante su vela!

El juncal José Ramón Aguirreche, que con Lerroux-Gil Robles actuó de alcalde de Irún, ha sido, por los facciosos, ascendido a la máxima autoridad edilicia en Irún. De ello nos informa «Unidad», órgano fascista de San Sebastián.

Siguen precisándose responsabilidades. Publicamos la noticia por esto y para salir al paso de rumores tendenciosos que aureolaban a este mamarracho como henchido de humanidad y sensibilidad. Lo indudable es que actúa al dictado de las hordas sanguinarias y del abyecto Santiago Fernández, de quien nos ocuparemos, como que José Angel Fernández de Casadevante, por su ineptitud tradicional, ha caído en desgracia de la facción.

FRONTÓN TXIKI-ALAI
Plaza del Buensuceso, 1
Todos los días grandes partidos a Raqueta, por las mejores jugadoras de esta especialidad

¡El único milagro humano estriba en la voluntad creadora!

© Archivos Estatales, mecd.es
ARCHIVOS ESTATALES